

TEXTOS

COLECCIÓN DIPLOMÁTICA RIOJANA

ILDEFONSO M. RODRÍGUEZ DE LAMA

(Canónigo Archivero Capitular y Diocesano de Calahorra)

(Continuación)

139)

9-XI-1.048

1.048-6

Sancho García hace donación al monasterio de San Millán de su divisiva en Loranco, con un palacio junto a la Fuente Grande y todas sus tierras y prados.

(Publicado en el Cartulario de S. Millán del P. Luciano Serrano, n.º 184).

140)

1.049 24-III-1.580 1.048-7
1.049 24-III-1.580 1.048-7

El Rey Don García de Navarra señala y hace división de los términos del monasterio de San Miguel de Pedroso y San Salvador de Vallejovit y San Mamés en el río Puras.

(Publicado en el Cartulario de San Millán del P. Luciano Serrano, n.º 140). El documento del Archivo Histórico Nacional es una copia muy posterior, que interpreta el original con deficientes lecturas, por lo que se hace necesario recurrir a la transcripción del P. Serrano).

Comienza ast:
«En Sant Millan de la Cogolla veinte e cuatro dias del mes de marzo, anno del nascimiento de nuestro Salvador Ihesu Christo de de mil e quinientos e ochenta annos; este dicho dia Diego de Vergara, alcalde ordinario de la dicha Sant Millan, estando assentado en juysio, en presencia de my, escribano e notario público por el Rey Nuestro Señor en la su corte e en todos sus regnos e señorios e de los testigos infrascriptos paresciendo presente el alcalde Sancho...»

e...monje e limosnero del monasterio de la dicha Sant Millan, quasi como procurador de los venerables señores e debotos religiosos, abat, prior, monjes e convento del dicho monesterio de Sant Myllan et asy presente seyendo mostro et presento ante dicho alcalde un privillejo del rey Don García escripto en pergámino el tenor del cual es este que se sigue:

.....
(Copia el documento 140 del Cartulario de S. Millán).

.....
(Y termina con el protocolo notarial del escribano en letra cortesana).

141)

25-10-1.057

1.048-8

10-VIII-1.303

ADMISIÓN

Bula del Papa Urbano II concediendo privilegios y favores en favor de la Orden de Cluni.

«Anno Incarnationis Dominice millesimo nonagesimo quinto inditione tertia octavo Kalendas Novembris, dominus et venerabilis Urbanus Papa secundus sacravit altare primum et maius novi nostri monasterii in honorem Dei in memoriam beatorum Apostolorum Petri et Pauli, sacravit etiam per se altare secundum in missa matutinalis, Lugdunensis autem archiepiscopus Hugo, Pisanus archiepiscopus, Dabertus, episcopus Signanus Bruno eodem die in ipso monasterio iubente papa, tria in tribus primitis cancelis sacrarunt altaria. Tunc papa inter sacrando missasque agendo post alia solutis portamenta coram episcopis et cardinalibus multorumque personis huiuscemodi sermonem habuit ad populum: Sancti Patres et Maiores nostri, Romani Pontifices, qui sante sedis apostolice presederunt ex quo locus Cluniacus institutus est ab initio et monasterium istud fundatum tam locum hunc quam rectores vel habitatores eius propensius dilexerunt, foverunt et curaverunt attentius et merito. Nam pius ille Willelmus istius enim monasterii institutor nulli alio advocato, nulli patrono, nulló regi vel principe curam ipsius, tutellamque commendavit nisi Deo et beato Petro eiusque Vicariis, romanis scilicet pontificibus quorum numero vel ordini divina me dignatio, licet indignum, associavit. Me enim monachum prioremque monasterii huius sub Domino ac venerabile Hugone, Dei misericordia eduxit superstite et benevolente. Igitur sicut Pontifices Summi ante me succederunt sibi in apostolica Sede, succederunt etiam ad tuendum curandumque propensius locum istud. Verum tamen nullus eorum per suam corpora-

lem presentiam locum istud hactenus visitavit. Mihi vero sicut in presentiarum cernitis id divina concessa clementia. Denique inter alias causas que nos ad visitandas Gallias impulerunt hec prima et pricipua fuit, ut locum istum et congregationem hanc speciali nobis cognatione germanam nostra presentia letificaremus nostro accessu et alio quia iuvaremus et ad omnem utilitatem vel commodum nostram eis operam impenderemus. Itaque hic vobiscum hodie puteus altare primum et maius cum ceterii que parata sunt novi huius monasterii sacramus et ad eamque de eodem monasterio restat structuram vestros animos incitamus. Placet etiam nobis vobisque ut placeat suademos; nam hoc ipsum et bonum videtur et iustum huic loco qui vobis et ceteris Xristianis in veneratione et cura bona habendus est quosdam certos limites inmunitatis ac securitatis circum circa undique assignare, ipsosque limites appolare limites Sacri Banni. Supra quos terminos nullus homo cuiusque conditionis ac potestatis umquam invasionem aliquam grandem vel parvam aut incendium aut predam aut rapinam facere, aut homines rapere, vel per iram ferire, aut quod multo gravius est homicidium perpetrare vel truncationem membrorum hominis, sacra auctoritate arcente ulla tenuis audeat nec audendo pertemptet. Itaque termini Sacri Banni sunt hii: Versus Bergia cum terminus est ad Bivium citra Sarratam unde una via tendit ad Mazilias, alteram ad Sanctam Mariam de Bosco, super Rusiacum terminus est ad summitatem defensi ad Bivium, unde una via tendit ad Bersoniacum, altera ad Carrellam. Versus Bergiacum terminus est intra carrunium, citra locum ubi dicunt ad Turgum. In Strada versus Cabilonensem pagum terminus est ad gratiam cessaniam super Martiacum; versus Braucedunum terminus est in via super Boscum Bannendum, versus Trenochium, terminus est ad cannas super rivulum quem dicunt Longam Aquam inter Blanoscum et Doniaziacum».

(Copia autorizada, de fecha 10 de agosto-1303. Es privilegio pontificio general para toda la Orden de Cluni, y no hace referencia a la Rioja).

142)

1-III-1.058

1.048-9

Los presbíteros Gudestio y Oveco de Loranco se entregan al monasterio de S. Millán, con sus personas y todos sus bienes, que pasarán a su muerte a poder de los monjes.

(Publicado en el Cart.º de S. Millán del P. Serrano, n.º 157).

Año de 1065. — En el año de 1065 el conde Gonzalo Alvarez y su mujer Doña Guntroda, hacen donación al monasterio de San Millán de la villa de Albura y sus pertenencias. (Publicado en el Cartulario de S. Millán del P. Luciano Serrano, d.º 1048-10).
10-III-1065 143)

El Conde Gonzalo Alvarez y su mujer Doña Guntroda, hacen donación a Pedro, abad del monasterio de San Millán, de su palacio en Nave de Albura, con su divisa y pertenencias: igualmente Doña Urraca y otros nobles donan al mismo monasterio propiedades sitas también en Nave de Albura.

(Publicado en el Cart.º de S. Millán del P. Serrano, d.º 181).
1-XI-1.065 144 y 145)

El Rey Don Sancho hace donación al monasterio de San Millán de la villa de Cárdenas con todos sus términos y pertenencias, según la había anteriormente donado su abuelo D. Sancho.

(Publicado en Cart.º de S. Millán del P. Serrano, d.º 183. En el Archivo Histórico Nacional hay dos copias de esta donación que difieren muy poco entre si).

12-XII-1.071 146)

El rey Don Sancho de Navarra hace donación al monasterio de San Millán de la Cogolla y a su abad Velasco de una granja conocida por el nombre de Villar, junto al pueblecillo de Manzanares en los confines de Nájera, con sus habitantes y términos que destinda.

(Publicado en el Cartulario de S. Millán del P. Luciano Serrano, d.º 205).

1.073 147)

Juan Gutiérrez y su mujer Aurea entregan su alma y su cuerpo al monasterio de San Millán y le hacen donación de la basílica o iglesia de San Salvador de Osmilla con todas sus posesiones y pertenencias, y además dos casas con su divisa en Terrazas con sus prados y aprovechamientos.

(Publicado en el Cartulario de S. Millán del P. Luciano Serrano, d.º 210).

20-VII-1.079 148)

Traslado de una donación por la que el rey Don Alfonso VI, en-

trega al monasterio de San Millán y a su abad Blas, el monasterio de S. Juan, sito en el río Tirón junto a Fresnedo, con todas sus pertenencias, y comunidad de aprovechamientos en esta villa.

(Publicado en el Cartulario de S. Millán del P. Luciano Serrano, n.º 241).

149)

Nuevo traslado del anterior documento, que por presentar ciertas variantes y notables ampliaciones se transcribe aquí.

20-VII-1.075

1.048-16

Traslado 15-II-1485

«En el monasterio de Sant Millan de la Cogolla a quince días del mes de febrero año del nascimiento de Nuestro Salvador e Redentor Ihesu Xristo de mil e quattrocientos e ochenta e cinco años, ante Iohan Perez de la Calle, alcalde ordinario en el valle de Sant Millan... Sancho Fernandez de Solorzano, monje profeso... mostró una carta de privilegio del rey Don Alfonso escripta en pergamino de cuero... su tenor de la cual... es este que se sigue:

Nomine sub nati Patris vel flaminis almi, Ego namque Aldefonsus nutu gratia Dei totius Hispanie rex, remissionem meorum previdens flagrorum ac suffragia pro commissis facinoribus adiens sanctorum, nullis monitoris admonitus nec ullus impulsorio coactus violentia ac nullius neccessitudinis commotus concedo et concessum devota mente adimpleo ad aullam sancti Confesoris Emiliani et omnium sanctorum ibidem continuam venerationem presidentium necnon et universis monachis ac tibi patri venerande Blasio abbati sub cuius regimine cuncta monachorum congregatio noscitur morari, monasterium Sancti Iohannis in cacumine Tironis flumini super Frexenetam vicum ad summan integritatem cum omnibus illi loco pertinentibus, montibus ac fontibus, erbis, defessis ac pascuis, aquis ac molendinis, ingressibus ac regressibus; et ut licentiam sit pastoribus Sancti Emiliani ubicunque voluerint per silbas illas peccora depascere, tuguria figere, ac cum hominibus supradicte Fraxenete ville homines illius monasterii ubique in cunctis defessis bene participes. Triduo ac licentiam regentibus illud monasterium in suis pertinentiis populandi homines sibi subiectos, quin et ut omnibus sit notum, talem illi loco concedo libertatem ut sit absque debito homicidii vel parricidii aut latrocinií vel regalis saionis dominio ac silbatici debicto (*sic*) liber in perpetuum. Etenim si quis ei successor presens vel poster, comes, princeps vel potestas aut rusticus hoc meum devotum donum invade-

re aut dissipare missus fuerit in presenti a Matris Ecclesie limitibus penitus sequestratus ac corporali vindicta, ob tale factum deditus, eternas in futuro cum Iuda perhenniter damnato eat penas luendas, et tamen hic decem auri talentorum ob id factum ad regis partem exolbat pondus.

Facta carta donationis et roborationis in Era T.^a C.^a XVII. Kalendas augusti; regnante domino Ihesu Xristo et sub eius nutu Adelpho in totius Ispanie regno. Ego igitur Adefonsus rex tale tenore Sancto Emiliano hoc monasterium tribuens et hanc cartam sic ille iubens hoc in eadem manu propria (*signo*) signum ut firmior esset feci ac testibus ad confirmandum tradidi.

Columna a):

Senior Didaco Albarez qui actenus illud rexit, cf.

Comes Gundisalbo, cf.

Comes Lupe Ennecoz, cf.

Columna b):

S. Gundisalbo Gundisalbiz, cf.

S. Didaco Godestioz, cf.

S. Beilla Telluz, cf.

Columna c):

S. Beilla Gundisalboz, cf.

S. Garcia Sancoz, cf.

S. Duenn Eggavita de Sancti Clementis, cf.

Columna d):

S. Martin Sangez, cf.

S. Johannes,

Gutierrez, cf.

Columna e):

Alfonsus exaravit.

...e por ende puss aquí este signo (*signo*) en testimonio de verdad. Ferrando Martinez.

150)

1.114

1.048-17

Diego López de Lizarzu hace donación al monasterio de San Millán, de las iglesias de Santa Cecilia y San Clemente en tierra de Ayala

«[...] Domini sub Patris nati vel Spiritus almi, ego Senior Didaco Lopez de Lizarzu non coactus potestate ullius hominis nec imperio, set compunctus timore Domini amoris et amore celestis patris et ob remissionem scelerum meorum, offero Deo et Sancto Emiliano

et sancto Felici et tibi Joanni abbati et omnibus senioribus tecum ibi sub regula sancti Benedicti Deo servientibus unum monasterium Sancte Cecilie et Sancti Clementis nomine Ovaldia situ in territorio de Ayala cum omnibus suis pertinentiis, hereditatibus, cum terris et arboribus, pomiferis, cum fontibus, cum ribis et molendinis et montibus et patris; et Salvantone et Aguinaga cum decimis, primiciis et oblationibus cum ceteris accessoriis contingentibus et dicta loca sint subiecta monasterio de Ovaltia et sint immunia ab omni sujectione dominii culuscumque. Sic etiam ut in vita mea habeat et possideat et post obitum meum habeat Sanctus Emilianus sicuti supradiximus et mater mea sit ibi dum vixerit in hoc seculo. Si quis autem deinceps parentum meorum scilicet frater aut filius aut nepos aut propinquus aut aliquis extraneus hanc meam offensionem in aliquo disrumpere aut retentare voluerit sit a Deo maledictus et anatematizatus et a ceto xristianorum segregatus et cum Iuda traditore in inferno raciatus, solvat penas impiis deputatas, amen. Insuper et in cautum solvat duas libras auri et ipsum monasterium duplatum in tali loco.

Facta carta in Era M.^a C.^a L.^a II.^a Ego autem senior Didaco Lopiz qui hanc cartam fieri iussi, manu mea signum feci (*signo*) et testes ad roborandum traddidi.

Columna a):

Senior Sancio Enecoz de Menegaray, testis et fidiator.
S. Beyla Albarez de Menerdo, ts. et fid.
Alvaro Monioz de Munica Harriaga, ts. et fid.
Beyla Monioz de Huharte ts. et fid.
Munio Albarez de Aguinnaga Harriaga, ts. et fid.
Tellu Monioz de Salvatore, fidiator.
Alvar Lopez de Menoio, fidiator.
Sancio Lopiz suo germano, fidiator.

Columna b):

Didaco Alvarez de Aguinnaga, fidiator.
Fortum Alvarez suo germano, fidiator.
Beyla Vermudez de Salmantone, fidiator.
Sancio Garceyz de Ovaltia, fid.
Munio Lopez de Llanteno, fid.
Sancio Alvarez de Salmantone, fid.
Lope Garceyz de Aguinnaga, fid.

Isti fidiatores sic sunt de manifesto ut illam domum de Ovaltia cum omni sua hereditate dedit eam Sancto Emiliano et quod sit auctor inde Senior Didaco Lopez».

(Continuará)

